

DIRETTIVA 2013/40/UE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-12 ta' Awwissu 2013

dwar attacchi kontra s-sistemi tal-informazzjoni u li tissostitwixxi d-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2005/222/ĠAI

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 83(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislativ intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽¹⁾,Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislativa ordinarja ⁽²⁾,

Billi:

- (1) L-ghanijiet ta' din id-Direttiva huma t-tqarrib tal-liġi kriminali tal-Istati Membri fil-qasam tal-attakki kontra s-sistemi tal-informazzjoni, billi jiġu stabbiliti regoli minimi dwar id-definizzjoni ta' reati kriminali u s-sanzjonijiet rilevanti, u t-titjib fil-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti, inklużi l-pulizija u servizzi speċjalizzati oħrajn tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri, kif ukoll l-aġenziji speċjalizzati kompetenti u korpi tal-Unjoni, bħall-Eurojust, l-Europol u ċ-Centru Ewropew kontra ċ-Ċiberkriminalità tiegħu, u l-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Networks u l-Infomazzjoni (ENISA).
- (2) Is-sistemi tal-informazzjoni huma element ewlieni tal-interazzjoni politika, soċjali u ekonomika fl-Unjoni. Id-dipendenza tas-soċjetà fuq dawn is-sistemi hija kbira u qiegħda dejjem tiżdied. L-operazzjoni bla xkiel u s-sigurtà ta' dawk is-sistemi fl-Unjoni huma kruċjali għall-iżvilupp tas-suq intern u ta' ekonomija kompetittiva u innovattiva. L-iżgurar ta' livell adegwat ta' protezzjoni tas-sistemi tal-informazzjoni għandu jifforma parti minn qafas komprensiv effettiv ta' miżuri ta' prevenzjoni li jakkumpanjaw ir-risponsi tal-liġi kriminali għaċ-ċiberkriminalità.
- (3) L-attakki kontra s-sistemi tal-informazzjoni, u, partikolarment l-attakki marbutin mal-kriminalità organizzata, jirrapprezentaw minaccja li qed tikber kemm fl-Unjoni kif ukoll globalment, u qed jiżdied it-thassib dwar il-potenzjal ta' attacchi terroristiċi jew li huma mmotivati mill-politika kontra s-sistemi tal-informazzjoni li jagħmlu parti mill-infrastruttura kritika tal-Istati Membri u tal-Unjoni. Dan jikkostitwixxi theddida għall-kisba ta' soċjetà tal-informazzjoni aktar sikura u ta' qasam tal-libertà,

is-sigurtà, u l-ġustizzja, u għalhekk jinhtieg rispons fil-livell tal-Unjoni u kooperazzjoni u koordinazzjoni mtejbni fil-livell internazzjonali.

- (4) Hemm ċertu numru ta' infrastrutturi kritiċi fl-Unjoni, li l-interruzzjoni jew id-distruzzjoni tagħhom ikollhom impatt transkonfinali sinifikanti. Sar evidenti, mill-htieġa li tiżdied il-kapaċità ta' protezzjoni tal-infrastruttura kritika fl-Unjoni, li l-miżuri kontra l-attakki ċibernetiċi għandhom jiġu kkomplimentati minn pieni kriminali stretti li jirriflettu l-gravità ta' tali attacchi. L-infrastruttura kritika tista' tintfiehmem bħala assi, sistema jew parti minnha li tkun tinsab fi Stati Membri li tkun essenzjali pereżempju għaž-żamma ta' funzjonijiet vitali li jappartjenu lis-soċjetà, lis-sahha, is-sikurezza, il-benesseri ekonomiku jew soċjali ta' poplu, bħal impjanti tal-enerġija, networks tat-trasport jew networks tal-gvern u li l-isfruttu jew il-qerda tagħhom iħallu impatt sinifikattiv fi Stat Membru bħala riżultat tan-nuqqas taž-żamma ta' dawk il-funzjonijiet.

- (5) Hemm evidenza ta' tendenza għal attacchi fuq skala kbira li qed isiru aktar perikolużi u rikorrenti kontra s-sistemi tal-informazzjoni li spiss jistgħu jkunu kritiċi għall-Istati Membri jew għall-funzjonijiet partikolari fis-settur pubbliku jew privat. Din it-tendenza hi akkumpanjata bl-iżvilupp ta' metodi dejjem aktar sofistikati, bħall-holqien u l-użu tal-hekk imsejha "botnets", li jinvolvi diversi stadji tal-att kriminali, fejn kull stadju wahdu jista' jipprezenta riskju serju għall-interess pubbliku. Din id-Direttiva għandha l-ghan, inter alia, li tintroduci pieni kriminali għall-istadju meta jinholoq il-"botnet", jiġifieri l-att li jistabbilixxi kontroll mill-bogħod fuq għadd sostanzjali ta' kompjuters billi jiġu infettati b'software malizzjuż permezz ta' attakk ċibernetiku mmirat. Fi stadju aktar tard, il-kompjuters infettati li jikkostitwixxu l-"botnet" jistgħu, mingħajr ma jindunaw l-utenti tal-kompjuters, jiġu attivati biex jagħmlu attakk ċibernetiku fuq skala kbira, li normalment ikollhom il-kapaċità jikkawżaw dannu serju, kif hemm imsemmi f'din id-Direttiva. L-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jiddeterminaw x'jikkostitwixxi dannu serju f'konformità mal-liġi u l-prattika nazzjonali tagħhom, bħal interruzzjonijiet f'sistemi ta' servizzi ta' importanza pubblika sostanzjali, jew xi spiża finanzjarja kbira jew telf ta' data personal jew informazzjoni sensitiva.

- (6) L-attakki ċibernetiċi fuq skala kbira jistgħu jikkawżaw hsara ekonomika sostanzjali kemm permezz ta' interruzzjoni ta' sistemi tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni kif ukoll permezz ta' telf jew alterazzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali importanti għall-kummerċ jew data oħra. Għandha tingħata attenzjoni partikolari biex jiżdied l-għarfien ta' intrapriži zgħar u medji innovattivi dwar theddid minn attacchi bħal dawn, minhabba d-dipendenza akbar tagħhom mill-funzjonament korrett u disponibbiltà tas-sistemi tal-informazzjoni u spiss mirriżorsi limitati għas-sigurtà tal-informazzjoni.

⁽¹⁾ ĠU C 218, 23.7.2011, p. 130.⁽²⁾ Il-Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-4 ta' Lulju 2013 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Gurnal Uffiċjali) u d-Deċiżjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Lulju 2013.

- (7) Id-definizzjonijiet komuni f'dan il-qasam huma importanti sabiex jiġi żgurat approċċ konsistenti fl-Istati Membri għall-applikazzjoni ta' din id-Direttiva.
- (8) Tinhaas il-htieġa li jinkiseb approċċ komuni għall-elementi kostitwenti ta' reati kriminali billi jiġu introdotti r-reati komuni ta' aċċess illegali f'sistema tal-informazzjoni, l-interferenza illegali fis-sistema, l-interferenza illegali fid-data, u l-interċettazzjoni illegali.
- (9) L-interċettazzjoni tinkludi, iżda mhijiex neċessarjament limitata għas-smiġh, il-monitoraġġ jew is-sorveljanza tal-kontenut ta' komunikazzjonijiet u l-akkwist tal-kontenut ta' data jew direttament, permezz tal-aċċess għal u l-użu ta' sistema ta' informazzjoni, jew indirettament permezz tal-użu ta' tagħmir elettroniku ta' smiġh bil-moħbi jew ta' tapping b'mezzi tekniċi.
- (10) L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu pieni fir-rigward tal-attakki kontra s-sistemi tal-informazzjoni. Dawk il-pieni għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi u għandhom jinkludu sentenzi ta' priġunerija u/jew multi.
- (11) Id-Direttiva tipprevedi pieni kriminali għall-inqas f'każijiet li mhumiex minuri. L-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jiddeterminaw x'jikkostitwixxi każ minuri skont id-dritt u l-prattika nazzjonali tagħhom. Każ jista' jitqies minuri, pereżempju, meta l-hsara kkawżata mir-reat u/jew ir-riskju li jinvolvi għall-interessi pubbliċi jew privati, bħall-integrità ta' sistema tal-kompjuter jew ta' data tal-kompjuter, jew l-integrità, id-drittijiet jew l-interessi l-oħrajn ta' persuna, ikun insinifikanti jew ikun ta' tali natura, li l-impożizzjoni ta' piena kriminali fl-ambitu tal-limitu speċifiku legali jew l-impożizzjoni ta' responsabbiltà kriminali mhux meħtieġa.
- (12) L-identifikazzjoni u r-rappurtar ta' theddid u riskji ppreżentati minn attacchi ċibernetiċi u l-vulnerabbiltà relatata tas-sistemi ta' informazzjoni huma element pertinenti ta' prevenzjoni effettiva ta', u reazzjoni għal, attacchi ċibernetiċi u tat-titjib tas-sistemi ta' sigurtà tal-informazzjoni. Għal dak l-għan jista' jiżdied l-ghoti ta' incentivi għar-rappurtar ta' distakki fis-sigurtà. L-Istati Membri għandhom jistinkaw biex jipprovdu possibbiltajiet sabiex il-lakuni fis-sigurtà jiġu skoperti u rappurtati legalment.
- (13) Huwa xieraq li jkunu previsti pieni aktar severi fejn attakk kontra sistema tal-informazzjoni jsir minn organizzazzjoni kriminali, kif iddefinita fid-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2008/841/ĠAI tal-24 ta' Ottubru 2008 dwar il-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata⁽¹⁾ jew meta l-attakk isir fuq skala kbira, u b'hekk jaffettwa għadd sostanzjali ta' sistemi tal-informazzjoni, inkluż meta l-attakk isir bl-intenzjoni li jinholoq "botnet", jew fejn attakk ċibernetiku jikkawża dannu serju inkluż fejn dan isir permezz ta' "botnet". Huwa wkoll xieraq li jkunu previsti pieni aktar severi meta jsir attakk kontra infrastruttura kritika tal-Istati Membri jew tal-Unjoni.
- (14) L-istabbiliment ta' miżuri effettivi kontra s-serq tal-identità u reati oħrajn relatati mal-identità jikkostitwixxi element importanti ieħor ta' approċċ integrat kontra ċ-ċiberkriminalità. Kwalunkwe htieġa għal azzjoni tal-Unjoni dwar dan it-tip ta' mġiba kriminali tista' titqies ukoll fil-kuntest tal-evalwar tal-htieġa għal strument tal-Unjoni orizzontali u komprensiv.
- (15) Il-Konkluzjonijiet tal-Kunsill tas-27 sat-28 ta' Novembru 2008 indikaw li għandha tiġi żviluppata strateġija ġdida flimkien mal-Istati Membri u l-Kummissjoni, waqt li jiġi kkunsidrat il-kontenut tal-Konvenzjoni tal-Kunsill tal-Ewropa dwar iċ-Ċiberkriminalità tal-2001. Dik il-Konvenzjoni hija l-qafas legali ta' referenza għall-ġlieda kontra ċ-ċiberkriminalità, inklużi l-attakki kontra s-sistemi tal-informazzjoni. Din id-Direttiva hija msejsa fuq dik il-Konvenzjoni. Għalhekk l-ikkompletar tal-proċess ta' ratifika tal-Konvenzjoni mill-Istati Membri malajr kemm jista' jkun għandu jitqies bħala prijorità.
- (16) Minhabba l-modi differenti kif jistgħu jsiru l-attakki, u minhabba l-iżviluppi mgħagġla fil-qasam tal-hardware u s-software, din id-Direttiva tirriferi għal 'ghodod' li jistgħu jintużaw biex isiru r-reati stabbiliti f'din id-Direttiva. Dawn l-ghodod jirriferu għal, pereżempju, software malizzjuż, li jinkludi dak li kapaci johloq botnets, użat biex isiru attacchi ċibernetiċi. Anke fejn tali għodda tkun adatta jew partikolarment adatta biex isir wiehed mir-reati stabbiliti f'din id-Direttiva, huwa possibbli li kien ġie prodott għal skop leġittimu. Minhabba l-htieġa li tkun evitata l-kriminalizzazzjoni fejn dawn l-ghodod jiġu prodotti u jitqiegħdu fis-suq għal finijiet leġittimi, bħall-ittestjar tal-affidabbiltà tal-prodotti tat-teknoloġija tal-informazzjoni jew is-sigurtà ta' sistemi ta' informazzjoni, barra mir-rekwiżit tal-intenzjoni ġenerali, għandu jkun wkoll sodisfatt rekwiżit tal-intenzjoni diretta li dawk l-ghodod jintużaw biex isir wiehed jew iżjed mir-reati stabbiliti f'din id-Direttiva.
- (17) Din id-Direttiva mhijiex mahsuba biex timponi reponsabbiltà kriminali fejn ikunu sodisfatti l-kriterji oġġettivi tar-reati stabbiliti f'din id-Direttiva iżda l-atti jitwettqu mingħajr intenzjoni kriminali, pereżempju meta persuna ma tkunx taf li l-aċċess ma kienx awtorizzat jew fil-każ tal-ittestjar jew il-protezzjoni obbligatorja ta' sistema tal-informazzjoni, pereżempju fejn persuna tiġi assenjata minn kumpannija jew bejjiegh biex tittestja l-qawwa tas-sistema ta' sigurtà tagħha. Fil-kuntest ta' din id-Direttiva, l-obbligi jew il-ftehimiet kuntrattwali biex jirrestringu l-aċċess għal sistemi tal-informazzjoni permezz tal-politika dwar l-utenti jew it-termini tas-servizz, kif ukoll tilwim industrijali fir-rigward tal-aċċess għal u l-użu ta' sistemi tal-informazzjoni ta' min ihaddem għal finijiet privati, m'għandhomx jinvolvu r-responsabbiltà kriminali, fejn l-aċċess taht dawn iċ-ċirkostanzi jitqies mhux awtorizzat u għalhekk jikkostitwixxi l-baži unika għal proċedimenti kriminali. Din id-Direttiva hija mingħajr preġudizzju għad-dritt legalment garantit ta' aċċess għall-informazzjoni kif stabbilit fil-liġi nazzjonali u tal-Unjoni, waqt li fl-istess hin hija ma tistax isservi bħala ġustifikazzjoni għall-aċċess illegali jew arbitrarju għall-informazzjoni.

(¹) ĠU L 300, 11.11.2008, p. 42.

- (18) L-attakki ċibernetiċi jistgħu jiġu ffaċilitati permezz ta' diversi ċirkostanzi, bħal meta l-awtur tar-reat jkollu aċċess għas-sistemi ta' sigurtà inerenti fis-sistemi tal-informazzjoni affettwati fl-ambitu tal-impjeg tiegħu. Fil-kuntest tal-liġi nazzjonali, tali ċirkostanzi għandhom jitqiesu kif xieraq fil-kors ta' proċedimenti kriminali.
- (19) L-Istati Membri għandhom jipprevedu ċirkostanzi aggravanti fil-liġi nazzjonali tagħhom f'konformità mar-regoli applikabbli stabbiliti mis-sistemi legali tagħhom dwar ċirkostanzi aggravanti. Huma għandhom jiżguraw li dawk iċ-ċirkostanzi aggravanti jkunu disponibbli biex l-imħallfin jikkunsidrawhom meta jkunu qed jissentenzjaw lit-trasgressuri. Jibqa' fid-diskrezzjoni tal-imħallf li jivvaluta dawn iċ-ċirkostanzi flimkien mal-elementi fattwali l-oħrajn tal-każ partikolari.
- (20) Din id-Direttiva ma tirregolax il-kondizzjonijiet li tahtom hija eżerċitabbli l-ġurisdizzjoni fuq kwalunkwe wiehed mir-reati msemmija fiha, bħal rapport mill-vittma fil-post fejn sar ir-reat, jew denunzja mill-Istat tal-post fejn sar ir-reat, jew il-fatt li l-awtur tar-reat ma ġiex imharrek fil-post fejn sar ir-reat.
- (21) Fil-kuntest ta' din id-Direttiva, l-Istati u l-korpi pubbliċi jibqgħu marbutin għalkollox biex jiggarantixxu r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u d-drittijiet fundamentali, skont l-obbligi internazzjonali eżistenti.
- (22) Din id-Direttiva ssahha l-importanza tan-netwerks, bħan-netwerk tal-punti ta' kuntatt tal-G8 jew tal-Kunsill tal-Ewropa disponibbli fuq bażi ta' 24 siegħa kuljum, sebat ijiem fil-ġimgħa. Dawk il-punti ta' kuntatt għandhom ikunu jistgħu jipprovdu assistenza effettiva, b'hekk jiffaċilitaw pereżempju l-iskambju ta' informazzjoni rilevanti disponibbli jew l-ghoti ta' parir tekniku jew informazzjoni legali għall-fini tal-investigazzjonijiet jew tal-proċedimenti li jikkonċernaw ir-reati kriminali relatati mas-sistemi tal-informazzjoni u d-data assoċjata li jinvolvu l-Istat Membru rikjedenti. Sabiex tkun żgurata l-operazzjoni bla xkiel tan-netwerks, kull punt ta' kuntatt għandu jkollu l-kapaċità li jkollu komunikazzjonijiet mal-punt ta' kuntatt ta' Stat Membru ieħor b'mod rapidu appoġġat, inter alia, minn persunal imharreg u attrezzat. Fid-dawl tal-veloċità li biha jistgħu jsiru l-attakki ċibernetiċi fuq skala kbira, l-Istati Membri għandhom ikunu kapaċi jirreagixxu minnufih għat-talbiet urgenti minn din in-netwerk ta' punti ta' kuntatt. F'każijiet bħal dawn, jista' jkun konvenjenti li t-talba għal informazzjoni tkun akkumpanjata minn numru tat-telefon, sabiex ikun żgurat li t-talba tiġi pproċessata malajr mill-Istat Membru rikjest u li l-feedback jingħata fi tmien sigħat.
- (23) Il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet pubbliċi, fuq naħa, u s-settur privat u s-soċjetà ċivili, fuq in-naħa l-oħra, hija ta' importanza kbira hafna għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra attakki kontra s-sistemi tal-informazzjoni. Jehtieg li titrawwem u tittejjeb il-kooperazzjoni bejn il-fornituri tas-servizzi, il-produtturi, il-korpi tal-infurzar tal-liġi u l-awtoritajiet ġudizzjarji, filwaqt li jiġi rrispettat bis-shih l-istat tad-dritt. Tali kooperazzjoni tista' tinkludi appoġġ mill-fornituri tas-servizzi fl-ghajnuna għall-preservazzjoni ta' evidenza potenzjali, biex jiġu pprovduti elementi biex jgħinu fl-identifikazzjoni tal-atturi tar-reati u, bħala l-aħhar rimedju, l-ghelug, kompletament jew parzjalment, skont il-liġi nazzjonali, inkluża l-liġi u l-prattika nazzjonali, tas-sistemi tal-informazzjoni jew funzjonijiet li ġew kompromessi jew użati għal finijiet illegali. L-Istati Membri għandhom iqisu wkoll l-istabbiliment ta' networks ta' kooperazzjoni u ta' shubija ma' fornituri ta' servizzi u produtturi għall-iskambju ta' informazzjoni fir-rigward tar-reati fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva.
- (24) Hemm il-htieġa li tingabar data komparabbli dwar ir-reati msemmijin f'din id-Direttiva. Id-data rilevanti għandha ssir disponibbli għall-agenti speċjalizzati kompetenti tal-Unjoni u korpi, bħall-Europol u l-ENISA, f'konformità mal-kompiti u l-htigijiet tal-informazzjoni tagħhom, sabiex tinkiseb stampa aktar kompluta tal-problema taċ-ċiberkriminalità u tas-sigurtà tan-netwerks u tal-informazzjoni fil-livell tal-Unjoni u b'hekk tikkontribwixxi għall-formulazzjoni ta' reazzjonijiet aktar effettivi. L-Istati Membri għandhom jibagħtu informazzjoni dwar il-modus operandi tal-awturi tar-reat lill-Europol u ċ-Centru Ewropew kontra ċ-Ċiberkriminalità tiegħu għall-finijiet ta' stimi tat-theddid u analiżi strateġiċi taċ-ċiberkriminalità b'konformità ma d-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/371/ĠAI tas-6 ta' April 2009 li jistabbilixxi l-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol) ⁽¹⁾. L-ghoti ta' informazzjoni jista' jiffaċilita fehim aħjar tat-theddid preżent u futur u b'hekk jikkontribwixxi għal tehid tad-deċiżjonijiet aktar adatt u mmirat biex jiġu miġġielda u evitati l-attakki kontra s-sistemi tal-informazzjoni.
- (25) Il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport dwar l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva u biex issir kwalunkwe proposta leġislattiva meħtieġa li tista' twassal għat-twes-siġh tal-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva b'kont mehud tal-iżviluppi fil-qasam taċ-ċiberkriminalità. Dawn l-iżviluppi jistgħu jinkludu kwalunkwe żvilupp teknoloġiku pereżempju dawk li jippermetti infurzar aktar effettiv fil-qasam tal-attakki kontra sistemi tal-informazzjoni jew li jiffaċilita l-prevenzjoni jew il-mitigazzjoni ta' tali attakki. Għal dak il-ghan l-Kummissjoni għandha tiehu kont tal-analiżi u r-rapporti disponibbli prodotti mill-atturi rilevanti u, b'mod partikolari, l-Europol u l-ENISA.
- (26) Sabiex iċ-ċiberkriminalità tiġi miġġielda b'mod effettiv, jehtieg li s-sistemi tal-informazzjoni jsiru iktar b'sahhit-hom, billi jittiehdu l-miżuri adatti biex jiġu protetti b'mod aktar effettiv mill-attakki Ċibernetiċi. L-Istati Membri għandhom jiehdu miżuri meħtieġa biex jipproteġu l-infrastrutturi kritiċi mill-attakki ċibernetiċi, li bħala parti minnhom għandhom iqisu l-protezzjoni tas-sistemi tal-informazzjoni tagħhom u d-data assoċjata. L-iżgurar ta' livell adegwat ta' protezzjoni u sigurtà tas-sistemi tal-informazzjoni minn persuni ġuridiċi, pereżempju b'rabta mal-forniment ta' servizzi ta' komunikazzjoni elettronika pubblikament disponibbli f'konformità mal-leġislazzjoni tal-Unjoni eżistenti dwar

(1) ĠU L 121, 15.5.2009, p. 37.

- il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika u l-protezzjoni tad-data, jifforma parti essenzjali minn approċċ komprensiv biex iċ-ċiberkriminalità tiġi miġġielda b'mod effettiv. Għandhom jiġu provvduti livelli adatti ta' protezzjoni mit-theddid u l-vulnerabbiltajiet li jistgħu jiġu identifikati b'mod raġonevoli f'konformità mal-oġhla żvilupp tekniku għas-setturi speċifiċi u s-sitwazzjonijiet speċifiċi tal-ipproċessar tad-data. L-ispejjeż u l-piżijiet ta' tali protezzjoni għandhom ikunu proporzjonali għad-dannu li attakk ċibernetiku x'aktarx jikkawża lil dawk affettwati. L-Istati Membri huma inkoraġġuti jipprevedu miżuri rilevanti li jattribwixxu responsabbiltajiet fil-kuntest tal-liġi nazzjonali tagħhom f'każijiet fejn ikun ċar li persuna ġuridika ma tkunx pprovdiet livell adatt ta' protezzjoni mill-attaki ċibernetiċi.
- (27) Xi lakuni u differenzi sinifikanti fil-liġijiet tal-Istati Membri u l-proċeduri kriminali fil-qasam tal-attakki kontra s-sistemi tal-informazzjoni jistgħu jkunu ta' tfixkil fil-għieda kontra l-kriminalità organizzata u t-terroriżmu, u jistgħu jikkompplikaw il-kooperazzjoni effettiva tal-pulizija u dik ġudizzjarja f'dan il-qasam. In-natura transnazzjonali u ta' mingħajr fruntieri tas-sistemi moderni tal-informazzjoni timplika li l-attakki kontra dawn is-sistemi għandhom dimensjoni transkonfinali, u għalhekk tenfasizza l-htieġa urgenti għal aktar azzjoni biex issir l-approssimazzjoni tal-liġijiet kriminali f'dan il-qasam. Barra minn dan, il-koordinazzjoni tal-prosekuzzjoni ta' każijiet ta' attakki kontra s-sistemi tal-informazzjoni għandhom jiġu ffaċilitati bl-implimentazzjoni u l-applikazzjoni adegwati tad-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/948/ĠAI tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-prevenzjoni u r-riżoluzzjoni ta' kunflitt ta' ġurisidizzjoni fi proċedimenti kriminali ⁽¹⁾. L-Istati Membri f'kooperazzjoni mal-Unjoni Ewropea għandhom jipprovaw ukoll itejbu l-kooperazzjoni internazzjonali relatata mas-sigurtà tas-sistemi tal-informazzjoni, in-netwerks tal-kompjuter u d-data tal-kompjuter. Għandha tingħata l-konsiderazzjoni dovuta lis-sigurtà tat-trasferiment u l-ħżin tad-data fi kwalunkwe ftehim internazzjonali li jinvolvi l-iskambju tad-data.
- (28) Il-kooperazzjoni mtejba bejn il-korpi kompetenti tal-infurzar tal-liġi u l-awtoritajiet ġudizzjarji madwar l-Unjoni hija essenzjali sabiex iċ-ċiberkriminalità tiġi miġġielda b'mod effettiv. F'dan il-kuntest għandu jiġi inkoraġġut l-intensifikar tal-isforzi biex jiġi pprovdut tahrig adegwat lill-awtoritajiet rilevanti sabiex jżied il-ftehim taċ-ċiberkriminalità u l-impatt tagħha, u biex jitrawmu l-kooperazzjoni u l-iskambju tal-aħjar Prattika, pereżempju permezz tal-aġenziji u korpi tal-Unjoni speċjalizzati kompetenti. Tali tahrig għandu fost l-oħrajn ikollu l-għan li jżid l-għarfien dwar is-sistemi legali nazzjonali differenti, l-isfidi legali u tekniċi possibbli ta' investigazzjonijiet kriminali, u d-distribuzzjoni tal-kompetenzi bejn l-awtoritajiet nazzjonali rilevanti.
- (29) Din id-Direttiva tippredvi r-rispett tad-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali u tosserva l-prinċipji rrikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u l-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u l-Libertajiet Fundamentali, inkluża l-protezzjoni tad-data personali, id-dritt għall-privatezza, il-libertà tal-espressjoni u l-informazzjoni, id-dritt għal proċess imparzjali, il-preżunzjoni tal-innoċenza u d-dritt tad-difiża, kif ukoll il-prinċipji ta' legalità u proporzjonalità ta' reati kriminali u ta' pjeni. B'mod partikolari, din id-Direttiva għandha l-għan li tiggarantixxi rispett shiħ għal dawn id-drittijiet u l-prinċipji u għandha tiġi implimentata kif mehtieġ.
- (30) Il-protezzjoni tad-data personali hija dritt fundamentali taħt l-Artikolu 16(1) tat-TFUE u l-Artikolu 8 tal-Karta dwar id-Drittijiet Fundamentali. Għalhekk, kwalunkwe proċessar ta' data personali fil-kuntest tal-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva għandu jikkonforma bis-shiħ mal-leġislazzjoni tal-Unjoni rilevanti dwar il-protezzjoni tad-data
- (31) F'konformità mal-Artikolu 3 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, dawk l-Istati Membri nnotifikaw ix-xewqa tagħhom li jieħdu sehem fl-adozzjoni u fl-applikazzjoni ta' din id-Direttiva.
- (32) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex qed tieħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Direttiva u mhijiex marbuta biha jew soġġetta għall-applikazzjoni tagħha.
- (33) Ladarba l-għanijiet tad-Direttiva, b' mod partikolari fir-rigward tal-attakki kontra s-sistemi tal-informazzjoni jiġu imposti fl-Istati Membri kollha pieni kriminali effettivi, proporzjonati u dissważivi u li tittejjeb u tiġi promossa l-kooperazzjoni bejn awtoritajiet ġudizzjarji u awtoritajiet oħra kompetenti, ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, u għalhekk, minhabba l-iskala jew l-effetti tagħhom, jistgħu jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li huwa mehtieġ sabiex jinkisbu dawk l-għanijiet.
- (34) Din id-Direttiva għandha l-għan li temenda u tespandi d-dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2005/222/ĠAI tal-24 ta' Frar 2005 dwar attakki kontra s-sistemi tal-informazzjoni ⁽²⁾. Billi l-emendi li jridu jsiru huma ta' għadd u natura sostanzjali, id-Deċiżjoni Qafas 2005/222/ĠAI għandha, fl-interessi taċ-ċarezza, tiġi sostitwita fl-intier tagħha fir-rigward tal-Istati Membri li jippartecipaw fl-adozzjoni ta' din id-Direttiva,

⁽¹⁾ ĠU L 328, 15.12.2009, p. 42

⁽²⁾ ĠU L 69, 16.3.2005, p. 67.

ADOTTAW DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Suġġett

Din id-Direttiva tistabbilixxi r-regoli minimi fir-rigward tad-definizzjoni ta' reati kriminali u sanzjonijiet fil-qasam tal-attakki kontra s-sistemi tal-informazzjoni. Għandha wkoll l-għan li tiffaċilita l-prevenzjoni ta' reati bħal dawn u li ttejjeb il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet ġudizzjarji u awtoritajiet kompetenti oħra.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din id-Direttiva, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- “sistema tal-informazzjoni” tfisser tagħmir jew grupp ta' tagħmir interkonness jew relatat, li minnhom, wiehed jew aktar, skont programm, jipproċessaw awtomatikament data tal-kompjuter, kif ukoll data tal-kompjuter maħżuna, ipproċessata, irkuprata jew trasmessa b'dak it-tagħmir jew grupp ta' tagħmir għall-finijiet tal-operazzjoni, użu, protezzjoni u manutenzjoni tiegħu jew tagħhom;
- “data tal-kompjuter” tfisser ir-rappreżentazzjoni ta' fatti, informazzjoni jew kuncetti f'forma adatta għall-ipproċessar f'sistema tal-informazzjoni, inkluż programm adatt biex iġieghel sistema tal-informazzjoni ttwettaq funzjoni;
- “persuna ġuridika” tfisser entità li jkollha l-istatus ta' persuna ġuridika taht il-liġi applikabbli, iżda ma tinkludix Stati jew korpi pubbliċi li jaġixxu fl-eżerċizzju ta' awtorità Statali, jew organizzazzjonijiet internazzjonali pubbliċi;
- “minghajr dritt” tfisser aġir imsemmi f'din id-Direttiva, li jinkludi aċċess, interferenza jew intercettazzjoni, li ma jkunux awtorizzati mis-sid jew minn detentur iehor tad-dritt tas-sistema jew ta' parti minnha, jew li ma jkunux permessi taht il-liġi nazzjonali.

Artikolu 3

Aċċess illegali għal sistemi ta' informazzjoni

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa sabiex jiġi żgurat li, meta jsir intenzjonalment, l-aċċess minghajr dritt għat-totalità jew għal kwalunkwe parti minn sistema tal-informazzjoni ikun punibbli bħala reat kriminali fejn isir permezz tal-ksur ta' miżura tas-sigurtà, għall-inqas għal każijiet li mhumix minuri.

Artikolu 4

Interferenza illegali f'sistema

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa sabiex jiżguraw li t-tfixkil serju jew l-interruzzjoni tal-funzjonament ta' sistema tal-informazzjoni bl-inseriment ta' data tal-kompjuter, bit-trasmissjoni, ħsara, thassir, deterjorament, alterazzjoni jew soppresjoni ta' tali data, jew billi wiehed jirrendi tali data inaċċessibbli, intenzjonalment u minghajr dritt, ikunu punibbli bħala reati kriminali, għall-inqas għal każijiet li mhumix minuri.

Artikolu 5

Interferenza illegali fid-data

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa sabiex jiżguraw li t-thassir, il-ħsara, id-deterjorazzjoni, l-alterazzjoni, is-

soppresjoni ta' data tal-kompjuter fuq sistema tal-informazzjoni, jew ir-rendiment ta' tali data inaċċessibbli, intenzjonalment u minghajr dritt, ikunu punibbli bħala reati kriminali meta jsiru, mill-inqas fejn il-każ mhuwix minuri.

Artikolu 6

Intercettazzjoni illegali

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa sabiex jiżguraw li l-intercettazzjoni, b'mezzi tekniċi, ta' trasmissjonijiet mhux pubbliċi ta' data tal-kompjuter għal, minn jew fis-sistema tal-informazzjoni, li jinkludu emissjonijiet elettromanjetiċi minn sistema tal-informazzjoni li għorri tali data tal-kompjuter, intenzjonalment u minghajr dritt, hija punibbli bħala reat kriminali, għall-inqas għal każijiet li mhumix minuri.

Artikolu 7

Għodod użati biex isiru reati

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa sabiex jiżguraw li l-produzzjoni intenzjonali, bejgh, akkwist għall-użu, importazzjoni, distribuzzjoni jew li b'xi mod iehor wiehed jaġmel disponibbli, ta' waħda mill-għodod li ġejjin, minghajr dritt u bl-intenzjoni li tintuża biex isir kwalunkwe reat imsemmi fl-Artikoli 3 sa 6, huma punibbli bħala reati kriminali, għall-inqas għal każijiet li mhumix minuri:

- programm tal-kompjuter, imfassal jew adattat primarjament għall-iskop li jsir kwalunkwe reat msemmi fl-Artikoli 3 sa 6;
- password tal-kompjuter, kodiċi għall-aċċess, jew data simili li biha wiehed ikun jista' jaċċedi għal sistema tal-informazzjoni jew għal kwalunkwe parti minnha.

Artikolu 8

L-inciċentament, l-għajnuna u assistenza u t-tentattiv

- L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-inciċentament, l-għajnuna u l-assistenza biex isir reat imsemmi fl-Artikoli 3 sa 7 jkun punibbli bħala reat kriminali.
- L-Istati Membri għandhom jiżguraw li t-tentattiv biex isir reat imsemmi fl-Artikoli 4 u 5 jkun punibbli bħala reat kriminali.

Artikolu 9

Pieni

- L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li r-reati msemmija fl-Artikoli 3 sa 8 jkun punibbli b'peni kriminali effettivi, proporzjonati u dissważivi.
- L-Istati Membri għandhom jiehdu l-passi meħtieġa biex jiżguraw li r-reati msemmijin fl-Artikoli 3 sa 7 jkun punibbli b'terminu ta' priguneria massimu ta' mill-inqas sentejn, għall-inqas għal każijiet li mhumix minuri.
- L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li r-reati msemmija fl-Artikoli 4 u 5, meta mwettqa intenzjonalment, ikunu punibbli b'terminu ta' priguneria massimu ta' mill-inqas tliet snin fejn ikunu ġew affettwati

ghadd sostanzjali ta' sistemi tal-informazzjoni permezz tal-użu ta' għodda, imsemmija fl-Artikolu 7, imfassla jew adattata primarjament għal dak l-iskop..

4. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-passi meħtieġa biex jiżguraw li r-reati msemmijin fl-Artikoli 4 sa 5 jkunu punibbli b' terminu ta' priġuneria massimu ta' mill-inqas hames snin fejn:

- (a) isiru fil-qafas ta' organizzazzjoni kriminali, kif definita fid-Deċiżjoni Qafas 2008/841/ĠAI, irrispettivament tal-livell ta' pieni prevista, jew
- (b) jikkawżaw dannu serju, jew
- (c) isiru kontra sistema ta' informazzjoni li tiffirma parti minn infrastruttura kritika.

5. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li meta r-reati msemmijin fl-Artikoli 4 u 5 jsiru bl-użu skorrett tad-data personali ta' persuna oħra, bl-għan li tinkiseb il-fiduċja ta' parti terza, u b'hekk jiġi kkaġunat dannu għall-identità tas-sid legittimu, dan jista', skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-liġi nazzjonali, jitqies bħala ċirkostanzi aggravanti, sakemm dawk iċ-ċirkostanzi ma jkunux diġà koperti minn reat iehor, punibbli taħt il-liġi nazzjonali.

Artikolu 10

Responsabbiltà tal-persuni ġuridici

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-persuni ġuridici jistgħu jinżammu responsabbli għar-reati msemmija fl-Artikoli 3 sa 8, li jkunu saru għall-benefiċċju tagħhom minn kwalunkwe persuna, li taġixxi jew waħedha jew bħala parti mill-korp tal-persuna ġuridika, li għandha pożizzjoni ta' tmexxija fi hdan il-persuna ġuridika, fuq il-bażi ta' wahda minn dawn li ġejjin:

- (a) is-setgħa ta' rappreżentanza tal-persuna ġuridika;
- (b) awtorità li tiegħu deċiżjonijiet f'isem il-persuna ġuridika;
- (c) awtorità li teżercita kontroll fi hdan il-persuna ġuridika.

2. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li persuni ġuridici jistgħu jinstabu responsabbli fejn in-nuqqas ta' sorveljanza jew kontroll minn xi persuna msemmija fil-paragrafu 1 tkun ippermettiet, minn persuna taħt l-awtorità tagħha, xi wiehed mir-reati msemmija fl-Artikoli 3 sa 8 għall-benefiċċju ta' dik il-persuna ġuridika.

3. Ir-responsabbiltà tal-persuni ġuridici taħt il-paragrafi 1 u 2 m'għandhiex teskludi l-proċedimenti kriminali kontra l-persuni fiżiċi li jagħmlu, jincitaw, jew li jkunu kompliċi f'xi wiehed mir-reati msemmija fl-Artikoli 3 sa 8.

Artikolu 11

Sanzjonijiet kontra persuni ġuridici

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa sabiex jiżguraw li persuna ġuridika miżmuma responsabbli taħt l-Artikolu 10(1) tkun punibbli b'sanzjonijiet effettivi, proporzjonati u dissważivi, li għandhom jinkludu multi kriminali jew mhux kriminali u li jistgħu jinkludu sanzjonijiet oħra, bħal:

- (a) l-eskluzjoni mid-dritt għal benefiċċji pubbliċi jew għajjnuna pubblika;
 - (b) l-iskwalifika temporanja jew permanenti mill-prattika ta' attivitajiet kummerċjali;
 - (c) it-tqeghid taħt is-sorveljanza tal-qorti;
 - (d) l-istralc' ġudizzjarju;
 - (e) l-għeluq temporanju jew permanenti ta' stabbilimenti li setghu ntużaw biex isir ir-reat.
2. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa sabiex jiżguraw li persuna ġuridika miżmuma responsabbli taħt l-Artikolu 10(2) tkun punibbli b'pieni effettivi, proporzjonati u dissważivi jew miżuri oħra.

Artikolu 12

Ġurisdiżzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-ġurisdiżzjoni tagħhom fir-rigward tar-reati msemmija fl-Artikoli 3 sa 8 fejn ir-reat ikun sar:

- (a) interament jew parzjalment ġewwa t-territorju tagħhom; jew
- (b) minn wiehed miċ-ċittadini tagħhom, għall-inqas f'każijiet fejn l-att huwa reat kriminali fil-post fejn ikun sar.

2. Meta jistabbilixxi l-ġurisdiżzjoni f'konformità mal-punt (a) tal-paragrafu 1, Stat Membru għandu jiżgura li għandu ġurisdiżzjoni fejn:

- (a) it-trasgressur jagħmel ir-reat meta jkun fiżikament preżenti fit-territorju tiegħu, kemm jekk ir-reat ikun kontra sistema tal-informazzjoni fit-territorju tiegħu kif ukoll jekk le; jew
- (b) ir-reat ikun kontra sistema tal-informazzjoni fit-territorju tiegħu, kemm jekk it-trasgressur jagħmel ir-reat meta jkun fiżikament preżenti fit-territorju tiegħu kif ukoll jekk le.

3. Stat Membru għandu jinforma lill-Kummissjoni fejn jiddeċiedi li jistabbilixxi ġurisdiżzjoni ulterjuri dwar reat imsemmi fl-Artikoli 3 sa 8 li sar barra mit-territorju tiegħu, inkluż fejn:

- (a) ir-residenza abitwali tat-trasgressur tinsab fit-territorju tiegħu; jew
- (b) ir-reat ikun sar għall-benefiċċju ta' persuna ġuridika stabbilita fit-territorju.

Artikolu 13

Skambju ta' informazzjoni

1. Għall-finijiet tal-iskambju ta' informazzjoni dwar ir-reati msemmija fl-Artikoli 3 sa 8, L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jkollhom punt ta' kuntatt nazzjonali operattiv u jagħmlu użu min-netwerk eżistenti ta' punti ta' kuntatt operattivi li jkunu disponibbli 24 siegħa kuljum u sebat ijiem fil-ġimgħa. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li jkollhom proċeduri fis-seħħ sabiex meta jkun hemm talbiet urġenti għall-għajjnuna, l-awtorità kompetenti tindika f'massimu ta' tmien sigħat mir-riċezzjon, għall-inqas jekk hux ser ikun hemm tweġiba għat-talba, kif ukoll il-forma u ż-żmien stmat għal tali tweġiba.

2. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni bil-punt ta' kuntatt mill-paragrafu 1. Il-Kummissjoni għandha tibghat dik l-informazzjoni lill-Istati Membri l-oħrajn u lill-agenziji u korpi tal-Unjoni speċjalizzati kompetenti.

3. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li jkunu disponibbli kanali adegwati ta' rappurtar sabiex ikun iffacilitat ir-rappurtar tar-reati msemmijin fl-Artikoli 3 sa 6 lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti minghajr dewmien bla bżonn.

Artikolu 14

Monitoraġġ u statistika

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li tkun stabbilita sistema għar-reġistrazzjoni, il-produzzjoni u l-ghoti ta' data statistika dwar ir-reati msemmija fl-Artikoli 3 sa 7.

2. Id-data statistika msemmija fil-paragrafu 1 għandha, bhala minimu, tkopri data eżistenti dwar l-ghadd ta' reati msemmijin fl-Artikoli 3 sa 7 rreġistrati mill-Istati Membri, u l-ghadd ta' persuni, imharrka u li nstabu hatja fir-rigward tar-reati msemmijin fl-Artikoli 3 sa 7.

3. L-Istati Membri għandhom jibagħtu d-data miġbura taħt dan l-Artikolu lill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li tiġi ppubblikata reviżjoni konsolidata tar-rapporti statistiċi u li din tiġi pprezentata lill-agenziji u korpi tal-Unjoni speċjalizzati kompetenti.

Artikolu 15

Sostituzzjoni tad-Deciżjoni Qafas 2005/222/ĠAI

Id-Deciżjoni Qafas 2005/222/ĠAI hija b'dan sostitwita fir-rigward tal-Istati Membri li jipparteċipaw fl-adozzjoni ta' din id-Direttiva, minghajr preġudizzju għall-obbligi tal-Istati Membri relatati mal-limitu ta' żmien għat-traspożizzjoni tad-Deciżjoni Qafas fil-liġi nazzjonali.

Fir-rigward tal-Istati Membri li jipparteċipaw fl-adozzjoni ta' din id-Direttiva, ir-referenzi għad-Deciżjoni Qafas 2005/222/ĠAI għandhom jiġu interpretati bhala referenzi għal din id-Direttiva.

Artikolu 16

Traspożizzjoni

1. L-Istati Membri għandhom idahhlu fis-seħh il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa

sabiex jikkonformaw ma' din id-Direttiva sal-4 ta' Settembru 2015.

2. L-Istati Membri għandhom jittrasmettu lill-Kummissjoni t-test tal-miżuri li jittrasponu fil-liġijiet nazzjonali tagħhom l-obbligi imposti fuqhom taħt din id-Direttiva.

3. Meta l-Istati Membri jadottaw dawk il-miżuri, dawn għandhom jinkludu referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati b'tali referenza fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Il-metodi kif issir tali referenza għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri.

Artikolu 17

Rappurtar

Il-Kummissjoni għandha, sal-4 ta' Settembru 2017, tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, li jivvaluta kemm l-Istati Membri hadu l-miżuri meħtieġa sabiex jikkonformaw ma' din id-Direttiva, akkumpanjat, jekk meħtieġ, bi proposti legiſlativi. Il-Kummissjoni għandha wkoll tqis l-iżviluppi tekniċi u legali fil-qasam ta' ċiberkriminalità, partikolarment fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva.

Artikolu 18

Dhul fis-seħh

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 19

Indirizzati

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri f'konformità mat-Trattati.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Awwissu 2013.

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

M. SCHULZ

Għall-Kunsill

Il-President

L. LINKEVIČIUS